



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

28. december 2000

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 22. december 2000

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 22. december 2000, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) med EUR 0,5 milliarder til EUR 268,3 milliarder. Faldet skyldtes nationale centralbankers rutinemæssige kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet (aktivpost 6) øgedes med EUR 0,2 milliarder til EUR 25,8 milliarder. Seddelomløbet (passivpost 1) steg med EUR 8,8 milliarder til EUR 373,1 milliarder, hvilket afspejlede julehandelen. Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service (passivpost 4.1) faldt med EUR 14,1 milliarder til EUR 50,1 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) faldt med EUR 6,5 milliarder til EUR 254,2 milliarder. Onsdag, den 20. december 2000, udløb en primær markedsoperation på EUR 128 milliarder, og en ny på EUR 121 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af den marginale udlånsfacilitet (aktivpost 5.5) udgjorde EUR 2 milliarder (sammenlignet med EUR 0,3 milliarder i ugen før). Anvendelsen af indlånsfaciliteten (passivpost 2.2) udgjorde EUR 1,3 milliarder (sammenlignet med EUR 0,1 milliarder i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet's finansielle sektor

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes de pengepolitiske modparters anfordringskonti i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 3,5 milliarder til EUR 114,4 milliarder.

IV. Ændringer i balanceformatet

ECB's Styrelsesråd har besluttet at foretage følgende ændringer i balanceformatet for Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance fra udgangen af dette år.

"Modparter i den finansielle sektor" i titlen på aktivpost 5 "Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet" og passivpost 2 "Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet" ændres til "kreditinstitutter". Denne ændring foretages for at bringe ordlyden i overensstemmelse med den, der anvendes i statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank. De nye titler bliver "Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer" og "Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer".

Endvidere fjernes den nuværende aktivpost 5.7 "Andre tilgodehavender" fra aktivpost 5 og vises herefter som en selvstændig aktivpost 6 "Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet". Ændringen foretages, således at det udelukkende bliver Eurosystemets pengepolitiske operationer, der vises under aktivpost 5.

Endelig tilføjes en ny passivpost 3 "Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet", der skal afspejle transaktioner uden forbindelse til Eurosystemets pengepolitik med kreditinstitutter i euroområdet.

Nummereringen af de efterfølgende poster på både aktiv- og passivside af balancen vil blive tilpasset i overensstemmelse med førnævnte ændringer.

Ændringerne gennemføres i næste uges konsoliderede balance, der offentliggøres den 4. januar 2001.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 22. december 2000

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 22. december 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 22. december 2000	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	124.947	0	1 Seddelomløb	373.063	8.787
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for modparter i den finansielle sektor i euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	27.139	383	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	114.353	-3.489
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	246.382	342	2.2 indlånsfacilitet	1.328	1.235
	273.521	725	2.3 tidsinskud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	15.403	-942	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	0	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	3.447	-313		115.681	-2.254
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
	3.447	-313	4 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5 Udlån i euro til modparter i den finansielle sektor i euroområdet			4.1 offentlig forvaltning og service	50.096	-14.086
5.1 primære markedsoperationer	212.000	-6.999	4.2 andre forpligtelser	3.939	-2
5.2 langfristede markedsoperationer	45.000	0		54.035	-14.087
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	11.139	326
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	855	-1
5.5 marginal udlånsfacilitet	1.957	1.685	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	94	11	7.1 indlån og andre forpligtelser	12.728	327
5.7 andre tilgodehavender	253	71	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	259.304	-5.232		12.728	327
6 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	25.840	155	8 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	7.077	0
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	58.263	-401	9 Andre forpligtelser	70.939	1.132
8 Andre aktiver	87.885	235	10 Revalueringskonti	144.152	0
			11 Kapital og reserver	55.157	0
Aktiver i alt	848.610	-5.771	Passiver i alt	848.610	-5.771

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.